

PAULO TŶ CARTA HAN: TIMÓTEO MŶ CARTA Ū

¹ Paulo tŷ rá vě. Topē ne inh fēg', isŷ tŷ Jesus Cristo apóstolo jě jé. Inh mŷ tóg tó, isŷ věnh kar mŷ ēg tŷ Jesus Cristo tegrin rīnrīr nýtīnh ke tag tó jé. Topē tŷ ēg mŷ néh han sór mūn hā vě.

² Isŷ inh kósin tŷ Timóteo mŷ rán hā vě, isŷ ū to há tāvī nī ūn mŷ. Ēg jóg tŷ Topē mŷ sóg to vī tī, ti tŷ ā tar han jé, ti tŷ ā jagāgtān jé, ti tŷ ā krī kuprāg jé ke gé.

Topē mŷ vī há han

³ Topē mŷ sóg vī há han tī. Ti hā mŷ sóg rānhrāj tī, inh joggjog ve ag ri kén. To kygnē sór vānh inh nīgtī.

Ā tó sóg tī, sŷ Topē mré věmén kŷ. To krónh ke tū inh nīgtī, kurā kar ki. ⁴ Isīg kŷ ā tóg fŷ ja nī. Hā mī sóg īkrég tī. Hā kŷ sóg ā ve sór tāvī nī, inh fe tŷ mrin ke jé. ⁵ Jesus ki rā há han kŷ ā tóg nī, ā vovó tŷ Lóide fi ri ke, ā mýnh tŷ Eunice fi ri ke. Ki kanhró sóg nī.

⁶ Hā kŷ sóg ā jyvēn sór mū. Topē vŷ ā mŷ věnh rānhrāj nīm, isŷ inh nīgtī tŷ ā kri fi ja nīn kŷ. Ēn to tar nīm nī. ⁷ Topē vŷ ēg mŷ ti kuprīg jēnē, ēg kanē jur tū nī jé, ēg tar nītī jé, ēg tŷ jagnē to há nītī jé, ēg tŷ věso jykrén jé.

⁸ Hā kŷ ēg Senhor to mŷ'āg tūg nī. Ti kāmén nī. Kŷ inh kāmén nī gé, isŷ ti tugnīn se kŷ jě tag ti. Kŷ ā tŷ ti tegrin věsýrénh ke tag kamēg tūg nī gé, inh mré. Topē vī to ēg věsýrénh tī. Hā ra Topē tóg to ēg tar han tī. ⁹ Ti hā ne ēg kren han'. Ti hā ne ēg kuprēg',

ēg tÿ tÿ ti tû nÿtî jé. Êg tÿ vësóg ki to vásän pijé'. Ti hã ne to jykrén'. Kÿ tóg êg jagägtän kÿ êg kuprëg, *Jesus Cristo* tugrîn. Nén kar han ke to hã tóg tag to jykrén ja nïgtî. ¹⁰ Kÿ tóg ūri hã êg mÿ tó, ti tÿ êg kren han tî tÿ *Jesus Cristo* jënën kÿ. Ti hã vÿ êg ter pë han ke tag tÿ tû' hé. Kÿ tóg êg rïnrïr han mû sir, êg tÿ êg rïr krÿg ja tû ve jé sir, êg tÿ ti vî sér kri fi kÿ. ¹¹ Kÿ tóg inh mÿ: "vënh kar mÿ inh vî tónh tîg," he ja nî gé, sÿ tÿ ti *apóstolo* jë jé, sÿ ti vî tÿ vënh kar kanhrän jé. ¹² Hâ kÿ sóg se kÿ jë ha. Hâ ra sóg mÿ'ág ke tû nî. Ti ki râ kÿ sóg jë ha. Ti ki kanhró sóg nî. Nén ū kar to tóg tar nî. Hâ kÿ tóg inh ki rïr há han ki kanhró nî gé, sÿ ti mÿ vënh fëg kÿ, isÿ kurâ tÿ êgno pétêm há han jé.

¹³ Isÿ nén tÿ ã kanhrän ja ën kâ jatu tûg nî. Vënh vî há vë, sÿ ã mÿ nén tó ja ti. Tag ki króm kÿ inh ri kén kâmén nî. Ti ki râ to tar nîm nî, vënh kar to há nîm nî gé. *Jesus Cristo* tÿ nén han ja ën ri ke han nî. ¹⁴ Ti tÿ ã mÿ vënh ränhrâj nîm ja ën ki rïr há han nî, ū tÿ Topë vî tÿ ū han tû nî jé. Topë kuprïg vÿ êg kâ ki ëmâ nî. Ën vÿ ã tar han ke mû, ã tÿ ti vî tó há han ke to.

¹⁵ Ha vé, ga tÿ Ásia tá ke kar ag vÿ isovânh kân, *Fígelo* ke gé, *Hermógenes* ke gé. Tag më ã hÿn huri. ¹⁶ Topë mÿ sóg to vî tî, ti tÿ *Onesíforo* mré ke fag jagägtän jé, ūn tûg mû ën ti. Iso há tâvî ja ti nïgtî. Iso mÿ'ág ja tû ti nïgtî, ise kÿ jë hâ ra. ¹⁷ Ti tÿ ëmâ tÿ *Roma* tag ki jun kÿ tóg inh jâvânh tâvî han ja nî. Kÿ tóg kejën inh ve ja nî. ¹⁸ *Éfeso* tá tóg inh ki rïr há han ja nïgtî gé. Kÿ êg *Senhor* hÿn ti jagägtän ke mû, ti tÿ kurâ tÿ êgno kâ ti kren han jé. Kÿ tóg inh mÿ sér tînh mû.

2

Êg vāsān ke

¹ Inh kósin', *Jesus Cristo* ne ã tar han ke mū', kÿ krónh ke tûg nñ. ² Inh vĩ mẽ ã, sÿ ūn e ag kanhrän kÿ. Tag tóm nñ gé, inh kóm, û tÿ krónh ke tû ag mÿ.

³ Êg tÿ *Jesus* tugrñ vësýrénh ke to tar nñm nñ inh mré, *Timóteo*'. *Jesus Cristo soldado* ri ke ëg nÿtñ.

⁴ *Soldado* jykre tag to jykrén nñ. Ag pijé vyr mÿ jykrén tñ'. Ag pã'i vĩ ki hã han ag tóg tñ, ti tÿ ag to há nñ já. Hã kÿ ag tóg vyr mÿ gÿj ve sór tû nÿgtñ.

⁵ Kÿ û tÿ *corrida* han mû ag jykre to jykrén nñ gé. *Corrida* to vëjykre ën hã han ag tñ, ag tÿ gÿjÿ he já. Ag ri ke han nñ, *Timóteo*'.

⁶ Kÿ ëpÿ ki rñr tñ ag vÿ rãnhräj mág han tñ gé, hã kÿ ag tóg krän kÿ ti kanë ko tñ. Ag ri kén ã tóg venh ke mû gé, ã tÿ nén ve sór mû ti, ã rãnhräj to, ha vem nñ.

⁷ Tag to jykrén há han nñ, sÿ ã mÿ tó mû tag to. Kÿ ëg *Senhor* vÿ ã tÿ to jykrén há tãví han ke mû sir. ⁸ *Jesus Cristo* mî ëkrén nñ. Ti ter kar kÿ tóg rñr män. Ti joggó ve vÿ tÿ *Davi* ja nÿgtñ. Hã tó sóg tñ, ti kãmén kÿ. ⁹ Hã kÿ sóg se kÿ jë, *ferro* tÿ mÿr. "Ti hÿn tÿ ūn jykre pâno nñ," he ag tóg tñ iso. Hã kÿ ag tóg *ferro* tÿ isé. Hã ra Topë vĩ pijé se kÿ nñ nñ'. Tä mî tóg tñ ha. ¹⁰ Hã kÿ sóg ise kÿ jë hã ra ti to tar nñ, Topë tÿ ūn kuprëg mû ag jagfy, ag krenkren já, ag tÿ *Jesus Cristo* ki ge tugrñ kanhkå tá junjun já. ¹¹ Vënh vĩ há vë, tag ti, ha më: ëg tÿ ti tugrñ kãgter mû ra ëg tóg ti mré rñnrñr män ke mû gé. ¹² Ëg tÿ ti tugrñ nén û jagy kar to tar nÿtñ kÿ ëg tóg ti mré tÿ ūn mág nÿtñh ke mû gé. Ëg tÿ ti tovãnh kÿ tóg ëg tovãnh ke mû gé. ¹³ Ëg tÿ ti to krónh ke tñ ra tóg ëg

to krónh kenh ke tū nī jāvo. Ti pijé ón tī', hā kÿ tóg
ëg to krónh kenh ke tū nī.

Topē rānhrāj han há han ke

¹⁴ Tag tóm nī, vĕnh kar mÿ. Tÿ ag jyvĕn nī, kÿ ag jyvĕn tar han nī gé. Topē vÿ ã vĩ mĕnh mū. Ag mÿ: “ëg kato tē ag vĩ kafān sór tūg nī,” hem nī. “Jagnē vĩ kafān pijé ëg tar han mū”. Ũ tÿ tag mĕ kÿ tóg krónh ke sór mū,” hem nī ag mÿ. ¹⁵ Vásan̄ ra, Topē tÿ ã rānhrāj to: “há ti nī,” he jé, ã tÿ ã rānhrāj to mÿ'ág tū nī jé. Topē vĩ to vásan̄ nī, ã tÿ ki kanhrān há han jé, ã tÿ vĕnh kar mÿtó há han jé gé. ¹⁶ Útÿ kanhir kÿ néñ ū kórég tó kÿ jémë sór tūg nī. Ũ tÿ ge ag vÿ Topē to kórég tāvī nÿtī. Kÿ ag vĩ vÿ ag kókén ke mū, kÿ tóg ag jykre pāno pē han mū. ¹⁷ Vĕnh vĩ tÿ ge vÿ ëg kar kókén ke mū, komēr hā, ti tÿ vĕnh kar kri rūm ken kÿ. Vĕnh kaga kórég tÿ vĕnh kar kri rūm ke ri ke ti nī.

Ütÿ vĕnh vĩ tÿ ge han mū vÿ tÿ *Himeneu* nī gé, *Fileto* ke gé. ¹⁸ Tag ag vÿ ónón tī, Topē vĩ to. “Rīr mān ri ke han ëg huri, ëg tÿ *Cristo* ki gen kÿ. Hā kÿ ëg rīnrīr mān ke tū nī ha, ëg ter kar kÿ, *Jesus* kătig mān kÿ,” he ag tóg tī. Ag tÿ tag tó kÿ ag tóg ū ag tÿ *Jesus* to krónh ke han tī. Kÿ ag tóg *Cristo* tovānh mū, ag tugrīn.

¹⁹ Ëg tÿ īn han kÿ ëg tóg ti nūna ēn tar han tī. Ên ri ke ti nī, Topē jykre ti. Kÿ tóg tū' henh ke tū nī, ū ag tÿ ón kÿ to vĩ mū hā ra. Ëg tÿ ti ki ge kÿ nÿtīn kÿ tag vÿ ëg to rán kÿ nī, ha mē: “ëg *Senhor* vÿ ti tū ag ki kanhró nī,” he tóg mū.

Kar kÿ tóg: “vĕjykre pāno tovānh kăn ra, ãjag tÿ: inh *Senhor* vÿ tÿ ti nī, *Jesus* ti, he jé,” he mū.

20 Ha vé, ïn mág krẽm kukrū vý e nýtĩ. Ū vý *ouro* tý há nýtĩ. Ū vý *prata* tý há nýtĩ. Kÿ ū vý ka tý há nýtĩ gé. Ū vý go'or tý há nýtĩ gé. Kukrū há vý tý vêjën né nĩ, kÿ ūn kórég vý tý vãfár né nĩ gé. **21** Kÿ tóg ge nĩ. Ū tý kanhir kÿ nén ū kórég tó (ka)mẽ ên ag vý kukrū kórég ri ke nýtĩ. Hã kÿ Topẽ tóg ag mÿ: “inh rãnhräj han ra,” henh ke tû nĩ sir. Ëg tý ti kórég tovãnh kãn kÿ ëg tóg kukrū há ri ke nýtĩ. Kÿ Topẽ tóg ëg mÿ: “inh rãnhräj han nĩ,” henh ke mû gé sir.

22 Kyrû ag vý nén ū kar to én (ka)mẽ nýtĩ. Ên tovãnh kãn nĩ. Véjykre há hã mĩ tîg sórm nĩ. *Jesus* ki rã há han nĩ. Vénh kar to há ním nĩ. Krí kuprã ním nĩ, ū tý tý ëg *Senhor* mré ke ag to, ūn jãnhkri ag to, vénh kar to ke gé.

23 Ú ag tóg ón kÿ: “Topẽ hÿn tag tó sór mû, ti tý ên tó kÿ,” he sór tî. Topẽ tý nén tó vãnh ên tó sór ag tóg tî. Tag tugrîn jagnë to jû tóg kutë tî. Hã kÿ ag mré to jykrén sór tûg nĩ. **24** Ú tý Topẽ mÿ rãnhräj tî je vénh kar to há nĩ. Ti tý kãnhmar ag to jûn kÿ tóg kórég nĩ. Ti tý komér hã vĩ kÿ tóg há tî, ag kanhrân je, vénh kar to fe há nín kÿ. **25** Ú tóg ti vĩ kafãn sór mû. Ên mÿ ã tóg vĩ há han ke mû. Komér hã ã tóg ag mÿ Topẽ vĩ tónh ke mû, Topẽ tý ag jagägtän je, ag tý ag jykre pâno tovãnh kÿ vénh vĩ há hã nón mû je. **26** Kÿ ag krí há nýtinh mû. Japo tû vý tý ag nýtî ja nïgtî, ti tý ag sigse ja nín kÿ, ag tý ti rãnhräj han je. Ag tý ti tovãnh kÿ Topẽ tóg ag krenkren han ke mû. Kÿ tóg ag tý Japo jykre tag to vénh nenh to ag tar han ke mû, ëg ke gé. Kÿ tóg há tî.

Kurā tÿ ēgno to hā vējykre

¹ Ga tÿ tū' henh ke to hā ēg tóg nén ū jagy ve kān ke mū. Vēnh kar tÿ vējykre pāno han mū ve jé ēg tóg ke mū. ² Ag jykre hā han sór jé ag tóg ke mū. Nén ū kar to én jé ag tóg ke mū, ag riko nýtī jé. Jagnē to vī kónān jé ag tóg ke mū. Ag panh vī kí hā han ke tū ag tóg nī. "Kórég ti nī," he jé ag tóg ke mū, ū tÿ ag mÿ nén ū há nñm mū ra. Topē to ag é henh ke mū gé. ³ Jagnē to kórég ag nýtinh mū, ag krē to ke gé. Jagnē mÿ vēnh pāte fón ke tū ag nī gé. Jagnē to ag ónón ke mū. Vēso jykrén ke tū ag tóg nī. Ag tÿ ū vógr kónān kÿ tóg ag mÿ sér tinh mū. Vējykre há kato tē jé ag tóg ke mū. ⁴ Ag régre ag vatánh tá ag tóg ag to vī kónān ke mū gé. Ū tÿ ag jykre kórég to ag vógr kónān ke tag kamēg ke tū ag nī. Vēso ag tóg: "vēnh kar kāfór vÿ tÿ inh nī," henh ke mū gé. Ag tÿ Topē to há nýtinh ke vē vē. Hā ra ag tóg ag tÿ nén to én mū ūn hā han sór ke mū. ⁵ Ón kÿ ag tóg Topē to há nýtī ve nñnh mū, hā ra ag tóg ti jykre han sór ke tū nī. Ti tÿ ēg tar han tī tag vÿ ag mÿ há tū nñnh mū. Ū tÿ ge ag tovānh nī, vÿ.

⁶ Ag kā mī ū ag vÿ ūn kar mī mñnh mū. Kÿ ag tóg ūn tÿtā kórég fag mré vëmén sór ke mū, ū tÿ Topē vī mranh tī fag, ūn én (ka)më fag. ⁷ Ón kÿ fag tóg vēnh kanhrān to tar nýtinh mū. Hā ra fag tóg vēnh vī há ki kagtīg nýtī. Hā kÿ fag tóg ag tÿ fag mÿ nén tō mū ki hā han mū. ⁸ Ū tÿ fag mré vëmén mū ūn ag vÿ Topē vī kato tē nýtī, vēnh vī há ūn kato. Vāsÿ *Janes vÿ Moisés* vī kato tē ja nígtī, *Jambres* ti ke gé. ūn ag ri ke ag nýtī. Topē vī kato tē ag tóg tī. Ón kÿ ag tóg *Jesus* ki ge kÿ nýtī ve nī, ag tÿ ón kÿ ti vī tón kÿ. ⁹ Hā

ra ūn e vỹ ag vĩ kri finh ke tū nĩ, ha vem nĩ. Vẽnh kar vỹ ag krĩ tū tag venh ke mū, ha vem nĩ. *Janes* mré *Jambres* ri ke han jé ag tóg ke mū. Vẽnh kar vỹ ag krĩ tū ki kanhró ja nýtigtí gé.

Êg tÿ nén jagy vẽnh ke mû

¹⁰ Ag jãvo ã tóg inh vĩ kri fig tĩ, *Timóteo*'. Isÿ nén han mû ën ri ke han ã tóg tĩ. Isÿ nén ve sór mû ën ve sór ã tóg tĩ gé. Isÿ *Jesus* ki rã ri ke han ã tóg tĩ gé. Isÿ komẽr hã vĩ ri ke han ã tóg tĩ gé. Isÿ vẽnh kar to há nĩ ri ke han ã tóg tĩ gé. ¹¹ Ag tÿ inh vög kónän ve ja ã nĩ gé, isÿ nén ũ jagy vég tĩ ën ti. Inh vög kónän tÿ hẽn ri ke han ja ag tóg nĩ, *Antioquia* tá, *Icônio* tá, *Listra* tá ke gé. Ter kren pẽ han inh, tá. Hã ra ëg *Senhor* tóg ijjy nïgân. ¹² Ha vé, ëg tÿ *Jesus Cristo* jykre mĩ mûn kÿ ëg kar tóg ag tÿ ëg vög kónän venh ke mû. ¹³ Êg jãvo ūn jykre pâno ag vỹ komẽr hã vějykre pâno han kän kÿ nýtí, ūn ónón mû ag ke gé. Ú ag *lograr* (ke) he ag tóg tĩ, hã ra ag tóg ag *lograr* (ke) he tĩ gé, vẽnh kato.

¹⁴ Ag jãvo isÿ ã mÿ nén tó ja ën mĩ tíg nĩ, ã tÿ nén më ja kar ën mĩ, ã tÿ ki rã kÿ jẽ ën mĩ. Isÿ ã kanhrãñ ja ën to tar nïm nĩ. Inh jykre ki kanhró ã tóg nĩ. ¹⁵ Æ sã kã ã tóg *Topẽ* vĩ më, ti vĩ tÿ rán kÿ nĩ ën. Ën to jãñ kÿ ã tóg ki kanhrãñ mû, ëg tÿ *Jesus Cristo* ki rã tugrïñ krenkren ke mû ti.

¹⁶ Ú tÿ hẽn ri ke ag vỹ *Topẽ* vĩ ránrán ja nïgtí. Hã ra *Topẽ* kuprïg tóg ag mÿ tó ja nïgtí, ag tÿ nén rán ke ti. Ti vĩ rán kÿ nĩ to ken kÿ ëg tóg vẽnh vĩ há ki kanhrãñ mû. Kÿ ëg tóg kämén há han ke mû gé. Ëg mÿ tóg ëg tÿ kygnë ja ën ven tĩ. Kÿ ëg tóg jagnë jyvën ke mû gé. ¹⁷ *Topẽ* tû vỹ tÿ ëg nýtí. Ti pijé ëg tÿ kygnë

ve sór mū'. Êg tÿ kygnēg tū nñ kÿ êg tóg néñ ū há kar han to tar nÿtî. Ti tÿ tag ve sór vë, hã jé tóg êg mÿ ti vñ jenê ja nÿgtî.

4

¹ Inh kósin', sÿ ã jyvën ke vë, kÿ Topë vÿ mënh mû, *Jesus Cristo* ti ke gé, ū tÿ vënh kar jykre tugnÿm ke mû ën ti, ūn rïnrïr nÿtî ag jykre, ūn kágter mû ag jykre ke gé. Vÿn ke mân jé tóg ke mû. Kÿ tóg tÿ pâ'i mág jënh mû, ha vem nñ. Êg *Senhor* rïnve sóg ã mÿ: ² "Topë vñ kâmén ra," he mû. Kejën ag tóg më sór tî. Kejën ag tóg më sór tû nÿgtî. Ge ra ag mÿ kâmén nñ. Ag mÿ ag tÿ kygnë ja ën tóm nñ. Ag jyvën tar han nñ, ag tÿ më jãvãnh nÿtîn kÿ. Ag to krónh ke tûg nñ, ag tÿ kejën *Jesus* ki râ sór jé. ³ Kurâ tÿ êgno to hã ag tóg jëmë sór ke tû pë nñ, vënh vñ há ti, ha vem nñ. Kÿ ag tóg vënh vñ kórég nón mû sór mû, ag tÿ néñ to én mû ën ti. Ú tÿ ón kÿ ag mÿ tónh ke mû ën vÿ vëme sér tónh ke mû. Kÿ tóg ag mÿ sér tñh mû. ⁴ Vënh vñ há jëmënh ke tû ag nñ. Hã ra ag tóg vënh ó hã jëmënh ke mû sir.

⁵ Ag jävo néñ ū kar to jykrén há han nñ. Æ tÿ néñ ū jagy ve kÿ kato tar nñm nñ. *Cristo* kâme sér ën kâmén nñ, vënh kar mÿ. Æ rãnhräj ki rîr há han nñ gé.

⁶ Ag hÿn kânhmar isén ke mû, *Jesus Cristo* tûgrîn. Hã ra tóg inh mÿ tÿ néñ ū tû nñ. ⁷ Êg tÿ *carreira* han kÿ êg tóg väsân tâvî han tî, êg tÿ gÿjÿ he jé. Tag ri ke han inh, isÿ Topë rãnhräj han kÿ. Ti rãnhräj han kân inh huri. Ti ki râ tovãnh ja tû inh nÿgtî. ⁸ Ú tÿ *carreira* ki gÿjÿ he mû ën vÿ ka féj tÿ *coroa* gÿjÿ he tî. Ën ri ke nñm jé tóg ke mû inh mÿ, Topë ti, inh

jykre kuryj to, kurā ēn kā. Vēnh kar mŷ ti nīm ke mū gé, ū tŷ ti kătīg jāvānh mū ag kar mŷ.

Paulo tŷ néñ ve ja

⁹ Kur inh venh kătīg. ¹⁰ *Demas* vŷ isovānh kŷ vyr. Ëprā vējykre han sór ti nī, hā kŷ tōg isovānh kŷ *Tessalônica* ra vyr. *Crescente* vŷ *Galácia* ra vyr, kŷ *Tito* vŷ *Dalmácia* ra vyr. ¹¹ *Lucas* vŷ inhhā inh mré nī nī. *Marcos* pére kătīg, ti tŷ inh rānhrāj han jé. Tag to tōg tar nī. ¹² *Tíquico* jēnē inh, ti tŷ *Éfeso* ra tīg jé. ¹³ Kŷ, ã kătīg kŷ inh mŷ inh *capa* ma kătīg. *Trôade* tá ti nī, *Carpo* ĩn krēm. Kŷ inh mŷ inh *livro* gé kătīg gé, néñ ū fâr ki rán kŷ nýtī ēn mré. Isŷ *livro* ēn venh hapē tōg tī.

¹⁴ *Alexandre*, ū tŷ *ferro* tŷ néñ ū kar han tī ēn vŷ iso kórég tāvī nī. Ëg *Senhor* vŷ ti jykre kórég to ti vógo kónān ke mū. ¹⁵ Ti kamēg ra. Inh vĩ kato tē mág han tōg.

¹⁶ Fógo tŷ pã'i vŷ inh ki inh jykre jēmē pin huri. Ên kā ū tōg inh mré ve ja tū nī. Isovānh kān ag tōg. Topē mŷ sóg to vĩ tī, ti tŷ ag mŷ vēnh pāte fón jé. ¹⁷ Ag jāvo ū *Senhor* vŷ isar han, ti tŷ inh mré tag kā jēn kŷ. Hā kŷ vēnh kar vŷ ti vĩ mē huri, isŷ ag mŷ kāmén kŷ. *Povo* kar ag vŷ hur mē kān. Kŷ ū *Senhor* tōg iji nīgān, ag tŷ mīg mŷ inh fón tū nī jé. ¹⁸ Iji nīgān mān jé tōg ke mū gé, Nén-Kórég tŷ isŷ hē ri ke tū nī jé. Inh ki tōg rīr há han ke mū, sŷ kanhkā ra tīg há han jé, ti nīgja ra. Ti hā mŷ ū vĩ há han ke mū'. Kŷ tōg tū' henh ke tū nī. Hā vē.

¹⁹ *Priscila* fi mré fi mén tŷ *Áquila* mī sóg ūkrég tī, *Onesíforo* mré ke fag mī ke gé. ²⁰ *Erasto* vŷ *Corinto*

tá nĩ nĩ. Jāvo *Trófimo* tóg *Mileto* tá kaga nŷ ja nĩ, isŷ tá kātĩ mūn kã.

²¹ Kur kātīg mẽ han, kusa tá krýg tūg ki. *Êubulo* vý ã mĩ ëkrég tĩ, *Prudente* ti ke gé, *Lino* ti ke gé, *Cláudia* fi ke gé, õg régre kar ag mré hã.

²² Ëg *Senhor* mŷ sóg to vĩ tĩ, ti tý ã tar han jé, ti tý ãjag kar tar han jé gé.

Hã vě.

Topẽ vĩ rá

New Testament in Kaingang (BR:kgp:Kaingang)

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Kaingang

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Kaingang

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 26 Mar 2022
16af52c8-0e45-5e91-b36c-cd314d36d7fc